

Provincial Gazette Free State Province

Published by Authority



Provinsiale Koerant Provinsie Vrystaat

Uitgegee op Gesag

No. 3 FRIDAY, 21 JANUARY 2000

No. 3 VRYDAG, 21 JANUARIE 2000

No. Index Page

PROCLAMATIONS

- | | | |
|---|---|---|
| 2 | Amendment of description of Roads
Magisterial Districts of Sasolburg and
Heilbron | 2 |
| 3 | Deviation of Road – Magisterial District
of Bloemfontein | 3 |

PROVINCIAL NOTICES

- | | | |
|---|--|---|
| 5 | Removal of Restrictions Act, 1967
(Act No. 84 of 1967): Sasolburg | 4 |
| 6 | Removal of Restrictions Act, 1967
(Act No. 84 of 1967): Sasolburg | 4 |
| 7 | Development facilitation Act, 1995 | 4 |

LOCAL GOVERNMENT NOTICE

- | | |
|---------------------------------|---|
| Petrus Steyn – Mamafubedu | 5 |
|---------------------------------|---|

MISCELLANEOUS

- | | |
|--------------------|---|
| Board Notice | 7 |
|--------------------|---|

No. Inhoud Bladsy

PROKLAMASIES

- | | | |
|---|---|---|
| 2 | Regstelling van Beskrywing van Paaie
Landdrostdistrikte Sasolburg en Heilbron .. | 2 |
| 3 | Verlegging van Pad – Landdrostdistrik
Bloemfontein | 3 |

Johnesburg, B. C. Library
PROVINSIALE KENNISGEWINGS

- | | | |
|---|---|---|
| 5 | Wet op Opheffing van Beperkings, 1967
(Wet No. 84 van 1967): Sasolburg | 4 |
| 6 | Wet op Opheffing van Beperkings, 1967
(Wet No. 84 van 1967) Sasolburg | 4 |
| 7 | Wet op Ontwikkelingsfasilitering, 1995 ... | 4 |

PLAASLIKE

REGERINGSKENNISGEWING

- | | |
|---------------------------------|---|
| Petrus Steyn – Mamafubedu | 5 |
|---------------------------------|---|

ALLERLEI

- | | |
|-------------------------|---|
| Raadskennisgewing | 8 |
|-------------------------|---|

PROCLAMATIONS

(P37/3/3410)

[NO 2 OF 2000]

WHEREAS the routes of the Subdivision 1 of Oranjeville Townlands – Subdivision 1 of Onze Rust tertiary road T1503 and the Subdivision 7 of Vaaldam Settlement – Subdivision 4 of Vaaldam Settlement tertiary road T1504 situated in the magisterial districts of Sasolburg and Heilbron has been incorrectly described in the schedule of Proclamation 102 of 1961 (Administrator's); and

WHEREAS it is deemed necessary to rectify the descriptions;

NOW, THEREFORE, under the powers vested in me by the Roads Ordinance, 1968 (Ordinance 4 of 1968), as amended, I hereby declare that the descriptions of tertiary roads T1503 and T1504 in the said proclamation shall be amended by -

Tertiary road T1503:

- (i) the substitution for the expression "Oranjeville Dorpsgronde/Townlands 1124" under the heading "STARTING POINT" of the expression "Subdivision 1 of Oranjeville Townlands 1124";
- (ii) the substitution for the expression "Oranjeville Dorpsgronde/Townlands 1124" under the heading "OVER THE FARMS" before the expression "11" of the expression "Zoar 577";
- (iii) the substitution for the expressions "Vaaldam Settlement 1777, 6, 4 Vaaldam Settlement 1777, 2/ Vaaldam Settlement 1777, Vaaldam Settlement 1777" under the heading "OVER THE FARMS" between the expressions "10/Vaaldam Settlement 1777" and "1/Onze Rust 1347" of the expressions "Subdivisions 7, 6, 4, 29, 2 and 1 of Vaaldam Settlement 1777" Subdivision 151 of Subdivision 173 of Vaaldam Settlement 1777, Subdivision 1 of Vaaldam Settlement 1777, Subdivisions 64, 63, 62 and 104 of Subdivision 39 of Vaaldam Settlement 1777 and Subdivision 39 of Vaaldam Settlement 1777".

Tertiary road T1504:

- (i) the substitution for the expression "Vaaldam Settlement 1777" under the heading "STARTING POINT" of the expression "Subdivision 7 of Vaaldam Settlement 1777"; and

PROKLAMASIES

(P37/3/3410)

[NO 2 VAN 2000]

NADEMAAL die roetes van die Onderverdeling 1 van Oranjeville Dorpsgronde – Onderverdeling 1 van Onze Rust tersiêre pad T1503 en die Onderverdeling 7 van Vaaldam Settlement – Onderverdeling 4 van Vaaldam Settlement tersiêre pad T1504 geleë in die landdrosdistrikte Sasolburg en Heilbron in die bylae van Proklamasie 102 van 1961 (Administrateurs) foutief beskryf is; en

NADEMAAL dit nodig geag word om die beskrywings reg te stel;

SO IS DIT dat ek kragtens die bevoegdheid my verleen by die Ordonnansie op Paaie, 1968 (Ordonnansie 4 van 1968), soos gewysig, hierby verklaar dat die beskrywings van tersiêre paaie T1503 en T1504 in genoemde proklamasie gewysig word deur -

Tersiêre pad T1503:

- (i) die uitdrukking "Oranjeville Dorpsgronde/Townlands 1124" onder die hoof "BEGINPUNT" met die uitdrukking "Onderverdeling 1 van Oranjeville Dorpsgronde 1124" te vervang;
- (ii) die uitdrukking "Oranjeville Dorpsgronde/Townlands 1124" onder die hoof "OOR DIE PLASE" voor die uitdrukking "11" met die uitdrukking "Zoar 577" te vervang;
- (iii) die uitdrukking "Vaaldam Settlement 1777, 6, 4/Vaaldam Settlement 1777, 2/Vaaldam Settlement 1777, Vaaldam Settlement 1777" onder die hoof "OOR DIE PLASE" tussen die uitdrukking "10/Vaaldam Settlement 1777" en "1/Onze Rust 1347" met die uitdrukking "Onderverdelings 7, 6, 4, 29, 2 en 1 van Vaaldam Settlement 1777, Onderverdeling 151 van Onderverdeling 173 van Vaaldam Settlement 1777, Onderverdeling 1 van Vaaldam Settlement 1777, Onderverdelings 64, 63, 62 en 104 van Onderverdeling 39 van Vaaldam Settlement 1777 en Onderverdeling 39 van Vaaldam Settlement 1777" te vervang.

Tersiêre pad T1504

- (i) die uitdrukking "Vaaldam Settlement 1777" onder die hoof "BEGINPUNT" met die uitdrukking "Onderverdeling 7 van Vaaldam Settlement 1777" te vervang; en

- (ii) the substitution for the expressions "Vaaldam Settlement 1777, 8/Vaaldam Settlement 1777, Vaaldam Settlement 1777" under the heading "OVER THE FARMS" before the expression "4/Vaaldam Settlement 1777" of the expression "Subdivision 7 of Vaaldam Settlement 1777, Subdivision 1 of Uitkyk 506, Subdivisions 8 and 5 of Vaaldam Settlement 1777".

Given under my hand at Bloemfontein on 10 December 1999.

S M A MALEBO
MEC: PUBLIC WORKS, ROADS AND TRANSPORT

(P37/3/3405)

[NO. 3 OF 2000]

Under the powers vested in me by section 3 of the Roads Ordinance, 1968 (Ordinance 4 of 1968), as amended, I hereby declare that a public road, described below, will be deviated from the date of publication of this proclamation:

DEVIATION OF THE RUST EN VREDE – SANAH'S POST TERTIARY ROAD T87, A – B TO RUN C-D, SITUATED IN THE MAGISTERIAL DISTRICT OF BLOEMFONTEIN (LENGTH $\pm 0,03$ km):

The road over Rust en Vrede 1876, Jacobus Geluk 1016 and Sanah's Post 276, between points A and B, to run as follows: From point C on Valle 1006, where it leaves secondary road S417; thence over Valle 1006, to point D on the boundary line between Valle 1006 and Jacobus Geluk 1016.

The road concerned is shown approximately on plan T91/KK/1 in the office of the Head: Public Works, Roads and Transport, Bloemfontein.

Given under my hand at Bloemfontein on 28 December 1999.

S M A MALEBO
MEMBER OF THE EXECUTIVE COUNCIL:
PUBLIC WORKS, ROADS AND TRANSPORT

- (ii) die uitdrukings "Vaaldam Settlement 1777, 8/Vaaldam Settlement 1777, Vaaldam Settlement 1777" onder die hoof "OOR DIE PLASE" voor die uitdrukking "4/Vaaldam Settlement 1777" met die uitdrukings "Onderverdeling 7 van Vaaldam Settlement 1777, Onderverdeling 1 van Uitkyk 506, Onderverdelings 8 en 5 van Vaaldam Settlement 1777" te vervang.

Gegee onder my hand te Bloemfontein op 10 Desember 1999.

S M A MALEBO
LUR: OPENBARE WERKE, PAAIE EN VERVOER

(P37/3/3405)

[NO. 3 VAN 2000]

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 3 van die Ordonnansie op Paaie, 1968 (Ordonnansie 4 van 1968), soos gewysig, verklaar ek hiermee dat 'n openbare pad, hieronder beskryf, vanaf die datum van afkondiging van hierdie proklamasie verlê sal wees:

VERLEGGING VAN DIE RUST EN VREDE – SANAH'S POST TERSIÊRE PAD T87, A-B OM C-D TE LOOP, GELEË IN DIE LANDDROSDISTRIK BLOEMFONTEIN (LENGTE $\pm 0,03$ km):

Die pad oor Rust en Vrede 1876, Jacobus Geluk 1016 en Sanah's Post 276, tussen punte A en B, om soos volg te loop: Vanaf punt C op Valle 1006, waar dit sekondêre pad S417 verlaat; vandaar oor Valle 1006, tot by punt D op die grenslyn tussen Valle 1006 en Jacobus Geluk 1016.

Die betrokke pad word by benadering aangetoon op plan T91/KK/1 in die kantoor van die Hoof: Openbare Werke, Paaie en Vervoer, Bloemfontein.

Gegee onder my hand te Bloemfontein op 28 Desember 1999.

S M A MALEBO
LID VAN DIE UITVOERENDE RAAD:
OPENBARE WERKE, PAAIE EN VERVOER

PROVINCIAL NOTICES

[NO. 5 OF 2000]

REMOVAL OF RESTRICTIONS ACT, 1967 (ACT NO. 84 OF 1967): SASOLBURG: REZONING: ERF NO. 4000

Under the powers vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act No. 84 of 1967), I, S L Tsenoli, Member of the Executive Council of the Province responsible for Local Government and Housing, hereby alter the Town-Planing Scheme of Sasolburg by the amendment of the Land Use Conditions of the Township Zamdela as contained in Annexure F of the Township Establishment and Land Use Regulations, 1986 (Government Notice No. R1897 of 12 September 1986) by the alteration of the use zone of the proposed subdivision of erf 4000, Sasolburg (Zamdela) from "Public Open Space" to "Business"

[NO. 6 OF 2000]

REMOVAL OF RESTRICTIONS ACT, 1967 (ACT NO. 84 OF 1967): SASOLBURG: REMOVAL OF RESTRICTIONS: ERF NO. 409, ROODIA

Under the powers vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act 1967 (Act No. 84 of 1967), I, S L Tsenoli, Member of the Executive Council of the Province responsible for Local Government and Housing, hereby alter the conditions of title in Deed of Transfer T5991/1985 pertaining to Erf No. 409, Roodia, Sasolburg by the removal of conditions b.1(a) to (h), B.2(a)(i), (b)(i), (b)(ii), (b)(iii) and (b)(iv) and B.3(a) to (d) on pages 2 to 5 the said Deed of Transfer.

Annexure A

[NO. 7 OF 2000]

DEVELOPMENT FACILITATION ACT, 1995 (ACT NO. 67 OF 1995): SETTING OF LAND DEVELOPMENT OBJECTIVES BY LOCAL GOVERNMENT BODIES

Under regulation 3 of the Free State Land Development Objectives Regulations, 1997 (Provincial Notice No. 246 of 14 November 1997) I, S L Tsenoli, Member of the Executive Council of the Province, responsible for Local Government and Housing, hereby require that the Local Government bodies mentioned in the Schedule must set land development objectives.

PROVINSIALE KENNISGEWINGS

[NO. 5 VAN 2000]

WET OP OPHEFFING VAN BEPERKINGS, 1967 (WET NO. 84 VAN 1967): SASOLBURG: HERSON-ERING: ERF NO. 4000

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet No. 84 van 1967), wysig ek, S L Tsenoli, Lid van die Uitvoerende Raad van die Provinsie verantwoordelik vir Plaaslike Regering en Behuising, hierby die Dorpsaanlegskema van Sasolburg deur die wysiging van die grondgebruiksvoorwaardes van die dorp Zamdela, soos vervat in Aanhangel F van die Dorpstigtings- en Grondgebruik Regulasies, 1968 (Goewermentskennisgewing No. R1897 van 12 September 1986) deur die verandering van die gebruiksone van die voorgestelde onderverdeling van erf 4000, Sasolburg (Zamdela) vanaf "Openbare Oopruimte" na "Besigheid".

[NO 6 VAN 2000]

WET OP OPHEFFING VAN BEPERKINGS, 1967 (WET NO. 84 VAN 1967): SASOLBURG: OPHEFFING VAN BEPERKINGS: ERF NO. 409, ROODIA

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet No. 84 van 1967), wysig ek, S L Tsenoli, Lid van die Uitvoerende Raad van die Provinsie verantwoordelik vir Plaaslike Regering en Behuising, hierby die titelvoorwaardes in Transportakte T5991/1985 ten opsigte van Erf No. 409, Roodia, Sasolburg deur die opheffing van voorwaardes b.1(a) tot (h), B.2(a)(i), (b)(i), (b)(ii), (b)(iii) en (b)(iv) en B.3(a) tot (d) op bladsye 2 tot 5 van genoemde Transportakte.

Aanhangel A

[NO 7 VAN 2000]

WET OP ONTWIKKELINGSFASILITERING 1995, (WET NO. 67 VAN 1995): STEL VAN GROND-ONTWIKKELINGSDOELWITTE DEUR PLAAS-LIKE OWERHEIDSLIGGAME

Kragtens regulasie 3 van die Vrystaatse Regulasies op Grondontwikkelingsdoelwitte, 1997 (Provinsiale Kennisgewing No. 246 van 14 November 1997), vereis ek, S L Tsenoli, Lid van die Uitvoerende Raad van die Provinsie, verantwoordelik vir Plaaslike Regering en Behuising, hiermee dat die plaaslike owerheidsliggame, soos in die Bylae vermeld grondontwikkelingsdoelwitte moet daarstel.

S L TSENOLI
MEMBER OF THE EXECUTIVE COUNCIL
DEPARTMENT LOCAL GOVERNMENT AND
HOUSING

SCHEDULE

TRANSITIONAL LOCAL COUN- CILS	TRANSITIONAL RURAL COUN- CILS	DISTRICT COUNCILS
-------------------------------------	-------------------------------------	----------------------

Moddervaal

LOCAL GOVERNMENT NOTICE PETRUS STEYN-MAMAFUBEDU

DERELICT ERVEN

Notice is hereby given in terms of section 117(3) of Ordinance no 8 of 1962, that the Town rates in respect of under-mentioned properties of which the owners cannot be traced, have been in arrears of a period of more than three years and that unless the amount of rates as specified opposite the under-mentioned properties, together with penalty interest thereon are paid at the office of the Town Clerk, within a period of three months from the date of the last publication of this notice, the Council will take possession of the said properties and same will be sold by Public Auction.

An owner may at any time prior to the Commencement of such sale, pay in respect of property of which he is the registered owner, the outstanding rates, interest thereon and other expenses incurred by the Council, and such property shall in that case not be sold

S F MALAN
TOWN CLERK

S L TSENOLI
LID VAN DIE UITVOERENDE RAAD
PLAASLIKE REGERING EN BEHUISING

BYLAE

PLAASLIKE OOR- GANGSRADE	LANDELIKE OOR- GANGSRADE	DISTRIKS- RADE
--------------------------------	--------------------------------	-------------------

Moddervaal

PLAASLIKE REGERINGSKENNISGEWING PETRUS STEYN-MAMAFUBEDU

VERLATE ERWE

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 117(3) van Ordonnansie No 8 van 1962 dat die dorpsbelasting ten opsigte van die ondergenoemde eiendomme, waarvan die eienaars nie opgespoor kan word nie, vir 'n tydperk van meer as drie jaar agterstallig is en dat, tensy die bedrag van sodanige belastinge soos aangedui teenoor die onderskeie eiendomme, te same met boeterente daarop by die kantoor van die Stadsklerk betaal word binne drie maande vanaf die laaste publikasie van hierdie kennisgewing, die Raad kragtens die bevoeghede aan hom verleen, beslag sal lê op die betrokke eiendomme en dit per openbare veiling verkoop.

Die registreerde eienaar van die eiendom hierby betrokke kan te eniger tyd voordat sodanige veiling in aanvang neem, die belastinge, rente daarop en ander koste wat die Raad in verband met die betrokke eiendom aangegaan het, betaal en sodanige eiendom sal dan nie verkoop word nie.

S F MALAN
STADSKLERK

**BESKRYWING VAN EIENDOMME/DISCRPTION
OF PROPERTIES**

ERVEN ERF	REGISTERED IN THE NAME OF GEREGISTREER IN DIE NAAM VAN
----------------------	---

1661	Mosala P D
1662	Motloun S
1659	Magwa T
1679	Mkentate M D
1724	Hlongwane M A
1735	Malebo M D
1737	Zulu P
1810	Xaba J
1875	Sibeko D
1850	Mavuso Z S
1955	Mokgwansi S A
1945	Mokoena M I
2031	Mokoena N M
2062	Fume J
2094	Mokoena S
2226	Nthute M E
2221	Motlokoa M B
2220	Mofokeng S J
2236	Mosala J P
2252	Motaung K
2345	Motaung S J
2154	Moshodi P L
2127	Schiloane P S
2134	Mohlolo G T
2297	Motaug M A
2302	Matla J
2304	Hlabathi A
2361	Radebe N A
2359	Maafrica L A
2307	Mkhwanazi M
2357	Mokoena S M
2356	Mokoena M S
2386	Moloi J
2400	Mofokeng B
2374	Mofokeng D

**BESKRYWING VAN EIENDOMME/DISCRPTION
OF PROPERTIES**

M²	AMOUNT IN ARREARS
----------------------	------------------------------

702630	272	2 057,66
602631	273	2 086,65
102629	280	1 837,93
602648	280	2 082,84
002699	280	2 014,44
702704	280	1 816,14
502706	280	2 104,14
202778	200	2 347,42
002837	280	2 851,00
002813	280	2 138,11
202916	280	2 760,31
502906	280	2 076,78
801979	240	2 419,02
302089	364	2 504,50
402121	280	2 272,12
202273	307	2 067,75
002268	288	1 983,78
102267	338	2 309,66
902283	355	1 890,78
002299	297	2 130,40
902388	309	2 030,04
602174	280	1 639,67
502151	295	2 083,98
802158	280	1 667,10
802341	280	2 715,98
302346	267	2 076,78
102348	280	1 913,25
402402	280	2 440,44
602400	280	1 998,62
502351	280	2 132,28
901266	280	2 047,16
602398	280	2 963,42
402426	287	1 187,38
000437	280	718,32
902414	280	1 908,06

BOARD NOTICE

PAN SOUTH AFRICAN LANGUAGE BOARD ACT, 1995

DESIGNATION OF A PROVINCIAL LANGUAGE
COMMITTEE : FREE STATE PROVINCE

The Board formally recognises the Provincial Language Committee established for the Free State Province in terms of section 8 (8)(a) of the Pan South African Language Board Act, 1995 (Act No. 59 of 1995), constituted as follows:

<u>Members</u>	<u>Language</u>
1. Dr A Lotriet (Ms)	Heritage Languages
2. Ms MV Sehlabo	Sesotho
3. Ms PSD Molete	Sesotho
4. Mr SP Maseko	Sesotho
5. Prof MA Moleleki (Mr)	Sesotho
6. Mr SSM Rajuili	Sesotho
7. Prof FR Muller (Mr)	English
8. Dr MA Erasmus (Ms)	Afrikaans
9. Mr VN Teise	Afrikaans
10. Mr TJ Malindi	Sign Language
11. To be finalised	isiZulu
12. To be finalised	Setswana
13. To be finalised	isiXhosa

The Chief Executive Officer
PANSALB
Private Bag X08
ARCADIA
0007

Telephone: (012) 3419638 / 9651
Fax: (012) 3415938
E-mail: nkosana@pansalb.org.za

TSEBISO YA LEKGOTLA YA No. ya

MOLAO WA LEKGOTLA LA DIPUO TSOHLE TSA AFRIKA BORWA

HO HLONGWA HA KOMITI YA PUO YA PROVENSE : PROVENSE YA FREISTATA

Lekgotla le amohela ka molao Komiti ya Puo ya Provense e thehelwang provense ya Freistata ho ya ka dipehelo tsa karolo ya 8(8)(a) ya Molao wa Lekgotla la Dipuo Tsohle tsa Afrika Borwa wa 1995 (Molao wa No. ya 59 ya 1995), e bopilweng ka ditho tse latelang:

<u>Ditho</u>	<u>Puo</u>
1. Ngk. A Lotriet (Mofh)	Dipuo tsa Botjhaba
2. Mofh. MV Sehlabo	Sesotho
3. Mofh. PSD Molete	Sesotho
4. Mong. SP Maseko	Sesotho
5. Prof. MA Moleleki	Sesotho
6. Mong. SSM Rajuili	Sesotho

7.	Prof. FR Muller	Senyesemane
8.	Ngk. MA Erasmus	Seburu
9.	Mong. VN Teise	Seburu
10.	Mong. TJ Malindi	Puo ya Dimumu
11.	Ho sa tla etswa qeto	Sezolo
12.	Ho sa tla etswa qeto	Setswana
13.	Ho sa tla etswa qeto	Sexhosa

Mohlanka ya ka Schloohong wa Phethahatso
 Lekgotla la Dipuo Tsohle tsa Afrika Borwa
 Mokotla wa Praevete X08
 ARCADIA
 0007

Foonu: (012) 3419638/9651
 Fekse: (012) 3415938
 Poso ya E:nkosana@pansalb.org.za

RAADSKENNISGEWING

WET OP DIE PAN-SUID-AFRIKAANSE TAALRAAD, 1995 AANWYSING VAN 'N PROVINSIALE TAALKOMITEE : VRYSTAAT PROVINSIE

Die Raad verleen amptelik erkenning aan die Provinsiale Taalkomitee ingestel vir die Vrystaat provinsie ingevolge artikel 8(8) (a) van die Wet op die Pan-Suid-Afrikaanse Taalraad, 1995 (Wet No. 59 van 1995), bestaande uit die volgende:

<u>Lede</u>	<u>Taal</u>
1. Dr A Lotriet (Me)	Erfenistale
2. Me M Sehlabo	Sesotho
3. Me PSD Molete	Sesotho
4. Mnr SP Maseko	Sesotho
5. Prof MA Moleleki (Mnr)	Sesotho
6. Mnr SSM Rajuili	Sesotho
7. Prof FR Muller (Mnr)	Engels
8. Dr MA Erasmus (Me)	Afrikaans
9. Mnr VN Teise	Afrikaans
10. Mnr TJ Malindi	Gebaretaal
11. Moet gefinaliseer word	isiZulu
12. Moet gefinaliseer word	Setswana
13. Moet gefinaliseer word	isiXhosa

Die Hoof Uitvoerende Beampte
 PANSAT
 Privaatsak X08
 ARCADIA
 0007

Telefoon: (012) 3419638/9651
 Faks: (012) 3415938
 E-pos: nkosana@pansalb.org.za

PROVINCIAL GAZETTE

(Published every Friday)

All correspondence, advertisements, etc. must be addressed to the Officer in charge of the Provincial Gazette, P.O. Box 517, Bloemfontein. Free Voucher copies of the Provincial Gazette or cuttings of advertisements are NOT supplied. If copies of the Provincial Gazette are required, R4.70 must be sent for each copy.

Subscription Rates (payable in advance)

The subscription fee for the Provincial Gazette (including all Extraordinary Provincial Gazettes) are as follows:

Half-yearly (post free)	R 122,50
Yearly (post free)	R 245,00
Price per single copy (post free)	R 4,70

Stamps are not accepted

Closing time for acceptance of copy

All advertisements must reach the Officer in Charge of the Provincial Gazette not later than 12:00, seven working days prior to the publication of the Gazette. Advertisements received after that time will be held over for publication in the issue of the following week, or if desired by the advertiser, will be inserted in the current issue as a "Late Advertisement". In such case the advertisement must be delivered to the Officer in Charge not later than 10:30 on the Thursday of the week preceding the publication of the Gazette and double rate will be charged for that advertisement.

A "Late Advertisement" will not be inserted as such without definite instructions from the advertiser.

Advertisement Rates

Notices required by Law to be inserted in the Provincial Gazette: R2,00 per centimeter or portion thereof, single column.

Advertisement fees are payable in advance to the Officer in charge of the Provincial Gazette, P.O. Box 517, Bloemfontein, 9300.

Printed and published by the Free State Provincial Administration

PROVINSIALE KOERANT

(Verskyn elke Vrydag)

Alle korrespondensie, advertensies, ens. moet aan die Beampte Belas met die Provinsiale Koerant, Posbus 517, Bloemfontein, geadresseer word. Gratis eksemplare van die Provinsiale Koerant of uitknipsels van advertensies word NIE verskaf nie. Indien eksemplare van die Provinsiale Koerant verlang word, moet R4,70 vir elke eksemplaar gestuur word.

Intekengeld (vooruitbetaalbaar)

Die intekengeld vir die Provinsiale Koerant (insluitend alle Buitengewone Provinsiale Koerante) is soos volg:

Halfjaarliks (posvry)	R122,50
Jaarliks (posvry)	R 245,00
Prys per los eksemplaar (posvry).....	R 4,70

Seëls word nie aanvaar nie.

Sluitingstyd vir die Aannee van Kopie

Alle advertensies moet die Beampte Belas met die Provinsiale Koerant bereik nie later nie as 12:00 sewe werksdae voordat die Koerant uitgegee word. Advertensies wat na daardie tyd ontvang word, word oorgehou vir publikasie in die uitgawe van die volgende week, of as die adverteerder dit verlang, sal dit in die Koerant wat op die pers is as 'n "Laat Advertensie" geplaas word. In sulke gevalle moet die advertensie aan die Beampte oorhandig word nie later nie as 10:30 op die Donderdag van die week voordat die Koerant gepubliseer word en dubbeltarief sal vir dié advertensie gevra word.

'n "Laat Advertensie" sal nie sonder definitiewe instruksies van die Adverteerder as sodanige geplaas word nie.

Advertensietariewe

Kennisgewings wat volgens Wet in die Provinsiale Koerant geplaas moet word: R2,00 per sentimeter of deel daarvan, enkelkolom.

Advertensiegelde is vooruitbetaalbaar aan die Beampte belas met die Provinsiale Koerant, Posbus 517, Bloemfontein 9300.

Gedruk en uitgegee deur die Vrystaatse Provinsiale Administrasie

